

Opfer von Gewalttaten,

die **durch** die Tat gesundheitliche Beeinträchtigungen körperlicher und / oder seelischer Art erlitten haben, können Leistungen nach dem

Gesetz über die Entschädigung für Opfer von Gewalttaten (OEG)

bei den **Landratsämtern** beantragen.

Gewalttaten im Sinne des **Opferentschädigungsgesetzes** sind zum Beispiel:

- vorsätzliche Körperverletzungs- und Tötungshandlungen,
- Vergewaltigungen und sexuelle Nötigungen,
- der sexuelle Mißbrauch von Kindern und Jugendlichen

Als Leistungen nach dem **OEG** können u.a. gewährt werden:

- ⇒ ärztliche und zahnärztliche Behandlungen
- ⇒ psychotherapeutische Behandlungen (**eine Liste von Traumatherapeuten kann beim Landratsamt Ravensburg telefonisch unter der Nr. 0751/85-3394 angefordert werden**)
- ⇒ laufende Renten an Geschädigte und an Hinterbliebene (Witwen, Witwer, Waisen und Eltern)
- ⇒ Maßnahmen der Rehabilitation

Die Gewährung von Leistungen nach dem OEG setzt voraus:

1. die Gewalttat muss sich auf dem Hoheitsgebiet der Bundesrepublik Deutschland ereignet haben, (Für Auslandstaten gelten im OEG Sonderregelungen)
2. die **Mithilfe** bei der Aufklärung der Straftat (z.B. die Erstattung einer Strafanzeige bei der Polizei / Staatsanwaltschaft),
3. **einen Antrag beim Landratsamt.**

Durch die Gewalttat müssen Sie eine körperliche/seelische Schädigung erlitten haben **oder** Hinterbliebener – Witwe/-r, Waise, Eltern – eines an einer Gewalttat Verstorbenen sein.

Hinweis:

Sach- und Vermögensschäden (mit Ausnahme von am Körper getragenen Hilfsmitteln wie Brille, Kontaktlinse oder Zahnersatz) werden nicht erstattet; ebenso wird kein Schmerzensgeld gezahlt. Leistungen nach dem OEG sind u.a. zu versagen, wenn das Opfer die Schädigung verursacht hat oder es aus sonstigen Gründen unbillig wäre, Entschädigung zu gewähren. Weiterhin können Leistungen versagt werden, wenn der Geschädigte bei der Aufklärung der Straftat nicht mitwirkt.

Falls Sie einen Antrag nach dem OEG stellen wollen, können Sie das ganz einfach mit dem unten vorbereiteten Anschreiben machen, das Sie ausgefüllt und unterschrieben an eines der Landratsämter übersenden können. Sie erhalten dann von dort Nachricht.

The simplest way to make an application under the provisions of the OEG is to complete the form below, sign it and send it to one of the District Offices.

You will then be contacted by the office to which you have sent your application.

(Bitte hier abtrennen – passend für Fensterkuvert)

(Cut along this line – the form fits exactly in a window envelope)

..... ✂ ✂ ✂ ✂
✂
..... (Name, Geburtsdatum/ Name, date of birth) (Datum/Date)
..... (Straße/Street)
..... (PLZ Wohnort/Postal code residence)
...../..... (Telefon/Telephone)

An das Landratsamt Ravensburg
To the District Office
-Sozial- und Inklusionsamt-
Gartenstraße 107
88212 Ravensburg

Hiermit beantrage ich Leistungen nach dem Gesetz über die Entschädigung für Opfer von Gewalttaten und bitte um Übersendung der erforderlichen Antragsunterlagen

.....
(Bitte unterschreiben)

I herewith apply for benefits under the Compensation Act for Victims of Violence – OEG – Please send me the necessary papers for my application.

.....
(Please sign)